

# Rapport financier 2009 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

**Nom** Boisbriand

**Code géographique** 73005 **Code** 01

**Type d'organisme municipal** Municipalité locale

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

Québec 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

## **Section I - États financiers consolidés**

Table des matières	S5
États financiers consolidés	S4 - S25
Renseignements non vérifiés consolidés	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel vérifié	S31 - S34
Autres renseignements non vérifiés	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), ANDRÉ DRAINVILLE, CGA, atteste la véracité du rapport financier

consolidé de Boisbriand pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009.  
(Nom de l'organisme)

Date 2010-05-10 Signature \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2010-05-17 13:55:28

Réservé au ministère

83 827 458	11 589 740	26 739 239	1,2359
------------	------------	------------	--------

## **Section I - États financiers consolidés**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>États financiers consolidés</b>	
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers consolidés	6
Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés	6.1
<b>Renseignements complémentaires consolidés</b>	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés (1)	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	16
Charges par objets (1)	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé consolidé	23
Avantages sociaux futurs consolidés	24
Endettement total net à long terme consolidé	25
<b>Renseignements non vérifiés consolidés</b>	
Analyse des revenus consolidés	27
Analyse des charges consolidées	28

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'impriment pas.

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié l'état consolidé de la situation financière de la Ville de Boisbriand au 31 décembre 2009 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la municipalité. La responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers consolidés donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Boisbriand au 31 décembre 2009 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de la dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

Les données présentées à titre de budget de l'exercice terminé au 31 décembre 2009 ont été préparées sur la base d'hypothèses comptables, financières et statistiques. Conséquemment, nous n'exprimons pas d'opinion sur ce budget.

Comptables agréés

DOMINIQUE TOUPIN, CA auditeur

LIEU BLAINVILLE

DATE 2010-05-10

Dernière modification : 2010-05-17 13:55:28

Réservé au ministère

83 827 458	11 589 740	26 739 239	1,2359
------------	------------	------------	--------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**

---

LIEU \_\_\_\_\_

DATE \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2010-05-17 13:55:28

Réservé au ministère

83 827 458	11 589 740	26 739 239	1,2359
------------	------------	------------	--------

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<u>Réalisations 2008</u>	<u>Budget 2009</u>	<u>Réalisations 2009</u>			<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	33 800 998	36 293 417	35 218 144			35 218 144
Paiements tenant lieu de taxes	2	609 931	576 970	582 414			582 414
Quotes-parts	3					4 572 402	
Transferts	4	1 087 583	1 281 059	1 207 755		639 612	1 847 367
Services rendus	5	2 526 301	2 147 040	2 302 218		801 180	3 103 398
Imposition de droits	6	1 675 800	1 967 000	2 086 793		46 691	2 133 484
Amendes et pénalités	7	610 898	592 911	664 329		1 002 873	1 667 202
Intérêts	8	704 467	791 000	548 241		5 530	553 771
Autres revenus	9	465 971	808 092	541 153		6 643	547 796
	10	41 481 949	44 457 489	43 151 047		7 074 931	45 653 576
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	4 227 383	675 000	11 135 000		58 987	11 193 987
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14		200 000				
Autres	15	376 514					
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16					(47 212)	(47 212)
	17	4 603 897	875 000	11 135 000		11 775	11 146 775
	18	46 085 846	45 332 489	54 286 047		7 086 706	56 800 351
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	5 569 509	6 149 859	6 377 689	547 556		6 925 245
Sécurité publique	20	5 289 144	5 445 390	5 336 597	104 226	5 705 067	7 354 227
Transport	21	5 645 478	5 314 244	5 255 047	2 198 760	1 988 541	8 661 609
Hygiène du milieu	22	7 090 003	7 133 575	6 862 743	2 023 431		8 886 174
Santé et bien-être	23						
Aménagement, urbanisme et développement	24	1 327 164	1 312 387	1 289 942	17 811		1 307 753
Loisirs et culture	25	6 054 221	6 387 716	6 318 630	1 062 116		7 380 746
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	3 711 171	4 590 797	4 607 605		87 252	4 694 857
Amortissement des immobilisations	28	5 903 212	5 861 908	5 953 900	( 5 953 900 )		
	29	40 589 902	42 195 876	42 002 153		7 780 860	45 210 611
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	5 495 944	3 136 613	12 283 894		(694 154)	11 589 740

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.



**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<u>Réalisations 2008</u>	<u>Budget 2009</u>	<u>Réalisations 2009</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	5 495 944	3 136 613	12 283 894	(694 154)	11 589 740
Moins: revenus d'investissement	2	( 4 603 897 )	( 875 000 )	( 11 135 000 )	( 11 775 )	( 11 146 775 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	892 047	2 261 613	1 148 894	(705 929)	442 965
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
<b>Immobilisations</b>						
Amortissement	4	5 903 212	5 861 908	5 953 900	220 252	6 174 152
Produit de cession	5	929		14 668	1 940	16 608
(Gain) perte sur cession	6	(929)		(14 668)	(1 272)	(15 940)
Réduction de valeur	7					
	8	5 903 212	5 861 908	5 953 900	220 920	6 174 820
<b>Propriétés destinées à la revente</b>						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur	10					
	11					
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>						
Remboursement ou produit de cession	12	20 000		20 000		20 000
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15	20 000		20 000		20 000
<b>Financement</b>						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	206 000		100 000		100 000
Remboursement de la dette à long terme	17	( 6 926 539 )	( 8 053 119 )	( 7 861 606 )	( 48 940 )	( 7 910 546 )
	18	(6 720 539)	(8 053 119)	(7 761 606)	(48 940)	(7 810 546)
<b>Affectations</b>						
Activités d'investissement	19	( 105 070 )	( 106 832 )	( 134 965 )	( 141 307 )	( 276 272 )
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	525 000				
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	21	(450 864)	36 430	(446 265)	82 054	(364 211)
Montant à pourvoir dans le futur	22	(32 421)		491 400	835 704	1 327 104
Financement des investissements en cours	23					
	24	(63 355)	(70 402)	(89 830)	776 451	686 621
	25	(860 682)	(2 261 613)	(1 877 536)	948 431	(929 105)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	26	31 365		(728 642)	242 502	(486 140)

<sup>1</sup> Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Réalizations 2008		Budget 2009		Réalizations 2009		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés			
<b>Revenus d'investissement</b>	1	4 603 897	875 000	11 135 000	11 775	11 146 775		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>								
<i>Ajouter (déduire)</i>								
<b>Immobilisations</b>								
Acquisition								
Administration générale	2	( 318 191 )	( 574 500 )	( 235 902 )	( )	( 235 902 )		
Sécurité publique	3	( 1 844 567 )	( 60 567 )	( 111 741 )	( 96 559 )	( 208 300 )		
Transport	4	( 12 363 333 )	( 1 894 765 )	( 5 583 444 )	( 103 735 )	( 5 687 179 )		
Hygiène du milieu	5	( 21 661 340 )	( 731 000 )	( 19 384 652 )	( )	( 19 384 652 )		
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )	( )		
Aménagement, urbanisme et développement	7	( 286 174 )	( 303 000 )	( 319 279 )	( )	( 319 279 )		
Loisirs et culture	8	( 2 416 859 )	( 1 489 000 )	( 1 488 957 )	( )	( 1 488 957 )		
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )	( )		
	10	( 38 890 464 )	( 5 052 832 )	( 27 123 975 )	( 200 294 )	( 27 324 269 )		
<b>Propriétés destinées à la revente</b>								
Acquisition	11	( )	( )	( )	( )	( )		
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>								
Émission ou acquisition	12				47 212	47 212		
<b>Financement</b>								
Financement à long terme des activités d'investissement	13	28 444 000	3 551 000	21 020 000	66 971	21 086 971		
<b>Affectations</b>								
Activités de fonctionnement	14	105 070	106 832	134 965	141 307	276 272		
Excédent accumulé								
Excédent de fonctionnement non affecté	15							
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	16	1 390 429	520 000	440 659		440 659		
	17	1 495 499	626 832	575 624	141 307	716 931		
	18	( 8 950 965 )	( 875 000 )	( 5 528 351 )	55 196	( 5 473 155 )		
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	19	( 4 347 068 )		5 606 649	66 971	5 673 620		

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Réalizations 2008	Budget 2009	Réalizations 2009		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	5 495 944	3 136 613	12 283 894	(694 154)	11 589 740
Variation des immobilisations						
Acquisition	2	( 38 890 464 )	( 5 052 832 )	( 27 123 975 )	( 200 294 )	( 27 324 269 )
Produit de cession	3	929		14 668	1 940	16 608
Amortissement	4	5 903 212	5 861 908	5 953 900	220 252	6 174 152
(Gain) perte sur cession	5	(929)		(14 668)	(1 272)	(15 940)
Réduction de valeur	6					
	7	(32 987 252)	809 076	(21 170 075)	20 626	(21 149 449)
Variation des propriétés destinées à la revente	8	(6 402)				
Variation des stocks de fournitures	9	29 434		(24 199)		(24 199)
Variation des autres actifs non financiers	10	47 853		(1 891 500)	22 896	(1 868 604)
	11	70 885		(1 915 699)	22 896	(1 892 803)
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12	(27 420 423)	3 945 689	(10 801 880)	(650 632)	(11 452 512)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(83 425 127)	(110 845 550)	(110 845 550)	(18 449)	(110 863 999)
Redressement aux exercices antérieurs	14				(42 082)	(42 082)
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(83 425 127)	(110 845 550)	(110 845 550)	(60 531)	(110 906 081)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16	(110 845 550)	(106 899 861)	(121 647 430)	(711 163)	(122 358 593)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES  
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		2008	Administration municipale	Administration municipale	2009	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>	2008	Total consolidé
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>									
Encaisse (note 4)	1	558 059		113 431	533 846		647 277		1 031 493
Placements temporaires (note 4)	2	60 406		56 477			56 477		60 406
Débiteurs (note 5)	3	8 528 432		14 764 528	942 962		15 645 715		9 091 575
Prêts (note 6)	4	67 216		47 216			47 216		67 216
Placements à long terme (notes 4 et 7)	5								
Participations dans des entreprises municipales	6				272 298		272 298		379 063
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7								
Autres actifs financiers (note 9)	8								
	9	9 214 113		14 981 652	1 749 106		16 668 983		10 629 753
<b>PASSIFS</b>									
Découvert bancaire	10			234 737	4 289		239 026		
Emprunts temporaires	11	10 350 000		8 250 000	94 350		8 344 350		10 350 000
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	9 838 416		9 474 775	704 883		10 117 883		10 499 877
Revenus reportés (note 11)	13	301 749		307 261	2 106		309 367		301 810
Dette à long terme (note 12)	14	99 569 498		118 184 309	306 255		118 490 564		99 855 960
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15			178 000	1 348 386		1 526 386		486 105
	16	120 059 663		136 629 082	2 460 269		139 027 576		121 493 752
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(110 845 550)		(121 647 430)	(711 163)		(122 358 593)		(110 863 999)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>									
Immobilisations (note 13)	18	181 606 737		202 776 812	627 613		203 404 425		182 241 211
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	89 470		89 470			89 470		89 470
Stocks de fournitures	20	141 127		165 326			165 326		141 127
Autres actifs non financiers (note 15)	21	609 876		2 501 376	25 454		2 526 830		659 756
	22	182 447 210		205 532 984	653 067		206 186 051		183 131 564
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>									
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	633 599		(95 043)	354 682		259 639		1 043 091
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	828 485		834 091	291 217		1 125 308		910 423
Montant à pourvoir dans le futur	25	(195 871)		(687 271)	(1 295 708)		(1 982 979)		(681 976)
Financement des investissements en cours	26	(13 015 842)		(7 409 193)			(7 409 193)		(13 079 818)
Investissement net dans les éléments à long terme	27	83 351 289		91 242 970	591 713		91 834 683		84 075 845
	28	71 601 660		83 885 554	(58 096)		83 827 458		72 267 565

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Réalizations 2008		Réalizations 2009		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Activités de fonctionnement</b>					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	5 495 944	12 283 894	(694 154)	11 589 740
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	5 903 212	5 953 900	220 252	6 174 152
Autres					
-Perte (gain) sur cession immob	3	(929)	(14 668)	(1 272)	(15 940)
-Affectations	4	(420 088)	(210 182)		(210 182)
	5	10 978 139	18 012 944	(475 174)	17 537 770
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(1 000 420)	(6 236 096)	(318 044)	(6 554 140)
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	(3 346 579)	(363 641)	(18 353)	(381 994)
Revenus reportés	9	16 232	5 512	2 045	7 557
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs					
	10		178 000	862 281	1 040 281
Propriétés destinées à la revente	11	(6 402)			
Stocks de fournitures	12	29 434	(24 199)		(24 199)
Autres actifs non financiers	13	47 853	(1 891 500)	24 426	(1 867 074)
	14	6 718 257	9 681 020	77 181	9 758 201
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>					
Acquisition	15	( 38 890 464 )	( 27 123 975 )	( 200 294 )	( 27 324 269 )
Produit de cession	16	929	14 668	1 940	16 608
	17	(38 889 535)	(27 109 307)	(198 354)	(27 307 661)
<b>Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales</b>					
Émission ou acquisition	18			47 212	47 212
Remboursement ou cession	19	20 000	20 000		20 000
	20	20 000	20 000	47 212	67 212
<b>Activités de financement</b>					
Émission de dettes à long terme	21	28 650 000	26 687 500	66 971	26 754 471
Remboursement de la dette à long terme	22	( 6 926 539 )	( 7 861 606 )	( 48 940 )	( 7 910 546 )
Variation nette des emprunts temporaires	23	9 750 000	(2 100 000)	94 350	(2 005 650)
Autres					
- Variation nette des frais reportés liés à la de	24			(101)	(101)
- Divers	25	(76 568)	(901)	17 804	16 903
	26	31 396 893	16 724 993	130 084	16 855 077
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>					
	27	(754 385)	(683 294)	56 123	(627 171)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>					
	28	1 372 850	618 465	473 434	1 091 899
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>2</sup></b>					
	29	618 465	(64 829)	529 557	464 728

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<u>Réalisations 2008</u>	<u>Budget 2009</u>	<u>Réalisations 2009</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale Organismes contrôlés	
<b>Rémunération</b>	1	9 219 247	9 748 548	9 497 134	12 738 449
<b>Charges sociales</b>	2	2 123 787	2 243 173	2 682 354	4 235 799
<b>Biens et services</b>	3	13 314 814	13 068 026	12 683 131	15 250 655
<b>Frais de financement</b>					
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge					
De l'organisme municipal	4	3 513 953	4 422 633	4 380 779	4 395 705
D'autres organismes municipaux	5				
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	53 347	53 752	41 227	41 227
D'autres tiers	7				
Autres frais de financement	8	143 871	114 412	185 599	257 925
<b>Contributions à des organismes</b>					
Organismes municipaux					
Quotes-parts	9	4 421 263	4 567 313	4 572 402	
Autres	10	984 746	741 727	1 063 844	1 063 844
Autres organismes	11	617 326	907 012	680 463	703 114
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	5 903 212	5 861 908	5 953 900	6 174 152
<b>Autres</b>	13	294 336	467 372	261 320	349 741
	14	40 589 902	42 195 876	42 002 153	45 210 611

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009	Réalizations	
			2009	2008
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	36 293 417	35 218 144	33 800 998
Paiements tenant lieu de taxes	2	576 970	582 414	609 931
Quotes-parts	3			
Transferts	4	2 648 946	13 041 354	5 869 821
Services rendus	5	2 840 916	3 103 398	3 145 637
Imposition de droits	6	1 983 886	2 133 484	1 698 447
Amendes et pénalités	7	1 565 991	1 667 202	1 481 533
Intérêts	8	812 465	553 771	728 690
Autres revenus	9	1 009 237	547 796	844 686
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		(47 212)	(57 573)
	11	47 731 828	56 800 351	48 122 170
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	6 728 716	6 925 245	6 117 412
Sécurité publique	13	6 745 859	7 354 227	6 245 201
Transport	14	8 740 405	8 661 609	8 881 333
Hygiène du milieu	15	9 091 754	8 886 174	9 078 354
Santé et bien-être	16			
Aménagement, urbanisme et développement	17	1 325 635	1 307 753	1 340 383
Loisirs et culture	18	7 369 606	7 380 746	7 098 770
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	4 632 089	4 694 857	3 751 378
	21	44 634 064	45 210 611	42 512 831
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	3 097 764	11 589 740	5 609 339
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		72 267 565	66 612 676
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24		(29 847)	45 550
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		72 237 718	66 658 226
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26	3 097 764	83 827 458	72 267 565

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8 .

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009	Réalizations	
			2009	2008
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	3 097 764	11 589 740	5 609 339
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	5 202 731 ) (	27 324 269 ) (	39 064 078 )
Produit de cession	3		16 608	3 793
Amortissement	4	6 050 656	6 174 152	6 105 899
(Gain) perte sur cession	5		(15 940)	5 003
Réduction de valeur	6			
	7	847 925	(21 149 449)	(32 949 383)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			(6 402)
Variation des stocks de fournitures	9		(24 199)	29 434
Variation des autres actifs non financiers	10		(1 868 604)	28 723
	11		(1 892 803)	51 755
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12	3 945 689	(11 452 512)	(27 288 289)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13		(110 863 999)	(83 611 032)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14		(42 082)	35 322
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15		(110 906 081)	(83 575 710)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16	3 945 689	(122 358 593)	(110 863 999)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse (note 4)	1	647 277	1 031 493
Placements temporaires (note 4)	2	56 477	60 406
Débiteurs (note 5)	3	15 645 715	9 091 575
Prêts (note 6)	4	47 216	67 216
Placements à long terme (notes 4 et 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6	272 298	379 063
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	<u>16 668 983</u>	<u>10 629 753</u>
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	10	239 026	
Emprunts temporaires	11	8 344 350	10 350 000
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	10 117 883	10 499 877
Revenus reportés (note 11)	13	309 367	301 810
Dette à long terme (note 12)	14	118 490 564	99 855 960
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	1 526 386	486 105
	16	<u>139 027 576</u>	<u>121 493 752</u>
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	<u>(122 358 593)</u>	<u>(110 863 999)</u>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 13)	18	203 404 425	182 241 211
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	89 470	89 470
Stocks de fournitures	20	165 326	141 127
Autres actifs non financiers (note 15)	21	2 526 830	659 756
	22	<u>206 186 051</u>	<u>183 131 564</u>
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	<u>83 827 458</u>	<u>72 267 565</u>
Engagements contractuels (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	11 589 740	5 609 339
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	6 174 152	6 105 899
Autres			
- Perte (gain) sur cession immob	3	(15 940)	5 003
- Affectations	4	(210 182)	(420 088)
	5	17 537 770	11 300 153
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(6 554 140)	(927 986)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(381 994)	(3 402 404)
Revenus reportés	9	7 557	16 266
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	1 040 281	(1 429)
Propriétés destinées à la revente	11		(6 402)
Stocks de fournitures	12	(24 199)	29 434
Autres actifs non financiers	13	(1 867 074)	28 723
	14	9 758 201	7 036 355
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 27 324 269 )	( 39 064 078 )
Produit de cession	16	16 608	3 793
	17	(27 307 661)	(39 060 285)
<b>Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales</b>			
Émission ou acquisition	18	47 212	57 573
Remboursement ou cession	19	20 000	20 000
	20	67 212	77 573
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	21	26 754 471	28 650 000
Remboursement de la dette à long terme	22	( 7 910 546 )	( 6 973 108 )
Variation nette des emprunts temporaires	23	(2 005 650)	9 750 000
Autres			
- Frais reportés dette lg terme	24	(101)	879
- Divers	25	16 903	(77 116)
	26	16 855 077	31 350 655
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	27	(627 171)	(595 702)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	28	1 091 899	1 687 601
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>1</sup></b>	29	464 728	1 091 899

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009****1. Statut de l'organisme municipal**

La Ville de Boisbriand est un organisme municipal constitué en vertu de la Loi sur les cités et villes (LRQ, c. C-19).

**2. Principales méthodes comptables****A) Périmètre comptable**

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses de la municipalité. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses, consolidés ligne par ligne, des organismes contrôlés faisant partie de son périmètre comptable. Les organismes contrôlés qui constituent une entreprise municipale en vertu des principes comptables généralement reconnus du Canada sont présentés aux états financiers selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation. Le périmètre comptable de la municipalité comprend les organismes périmunicipaux suivants:

- Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville : consolidation ligne par ligne représentant une quote-part de 28,62% pour les opérations courantes, et 27,58% pour les postes du bilan;
- Conseil intermunicipal de transport Laurentides : consolidation ligne par ligne représentant une quote-part de 5,79% pour les opérations courantes, et 6,29% pour les postes du bilan;
- Régie intermunicipale du parc du Domaine Vert : participation de 25% en vertu de l'entente intermunicipale relative à la constitution de la régie, comptabilisée selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation. La quote-part des états financiers de la Régie intermunicipale du parc du Domaine Vert est la suivante:

Actifs financiers	120 054 \$
Passifs	1 102 886 \$
Actifs non financiers	1 255 129 \$
Excédent (déficit) accumulé	272 298 \$

**B) Comptabilité d'exercice**

La municipalité utilise la méthode de la comptabilité d'exercice, sauf pour les intérêts sur la dette à long terme émise avant le 1er janvier 2001 selon laquelle les revenus et les dépenses sont reconnus au cours de l'exercice où ont lieu les faits ou les transactions. Les revenus et dépenses sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants:

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception générale et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles;
- Les paiements tenant lieu de taxes sont comptabilisés lorsqu'ils font l'objet d'une demande de paiement;
- Les taxes et paiements tenant lieu de taxes afférents aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisés lors de l'émission des certificats d'évaluateur;
- Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;
- Les droits sur les mutations immobilières sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;
- Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Le produit de cession d'actifs immobilisés est comptabilisé comme revenu à la date de l'acte de transfert;
- Les dons sont constatés dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**C) Stocks**

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

**D) Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût et sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire, au nombre d'années suivantes:

Infrastructures	15 à 40 ans
Bâtiments	40 ans
Véhicules	5 à 20 ans
Machinerie et outillage	10 à 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 à 10 ans
Améliorations locatives	15 ans

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**E) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**F) Avantages sociaux futurs****Avantages sociaux futurs à prestations déterminées**

À part le régime de retraite, la Ville de Boisbriand n'offre pas d'autres avantages sociaux futurs (assurance-vie, assurance soins de santé, banque de congés de maladie, etc).

La dépense de fonctionnement est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants. Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode suivante : répartition des prestations au prorata des services, avec projection des salaires futurs, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la municipalité en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués en date du 31 décembre 2009 selon la méthode suivante : valeur liée au marché - 3 ans.

Dans la mesure où il existe une provision pour moins-value, les gains et pertes sur l'expérience constatés et ceux résultant des modifications apportées aux dispositions du régime et aux hypothèses actuarielles sont reconnus immédiatement afin de compenser la variation de la provision pour moins-value découlant du gain ou de la perte actuariels. Les gains et pertes n'ayant pas ainsi été reconnus immédiatement sont amortis sur le DMERCA des participants actifs selon les directives de la Ville à compter de l'année suivant leur détermination.

Le coût des services passés découlant d'une modification de régime est passé immédiatement en charge à la dépense de fonctionnement. Il fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur pour fins de taxation.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009****G) Montant à pourvoir dans le futur**

Les montants à pourvoir dans le futur correspondent à des dépenses de fonctionnement comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Ils sont créés aux fins suivantes suite à un choix exercé par l'organisme municipal et amortis selon les durées indiquées ci-dessous par affectation à l'état des activités financières de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :

- pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des taxes de secteur à percevoir et des montants à recouvrer de tiers) : sur la durée restante des dettes correspondantes.

Avantages sociaux futurs:

- pour le coût relié aux services passés découlant de modifications de régime de retraite à prestations déterminées: sur la DMERCA des salariés participants touchés;  
- pour les nouvelles mesures d'allègement consenti par le MAMROT selon lequel la portion d'intérêt ainsi que celle d'amortissement reliée aux pertes de 2008 jusqu'à concurrence d'un maximum de 10% du maximum entre le passif et l'actif au 1er janvier 2009 pouvaient être affectées dans un montant à pourvoir dans le futur. Les montants ainsi transférés à l'égard du régime à prestations déterminées capitalisé doivent être totalement amortis sur une période maximale correspondant au DMERCA (16 ans), soit au 31 décembre 2024. Aucune méthode d'amortissement définie n'a présentement été déterminée.

**H) Autres éléments**

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette, le coût étant déterminé selon la méthode du coût propre.

Les frais de financement reportés sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur une période de cinq ans.

Les placements temporaires sont constitués en des parts de fonds de marché monétaire et sont comptabilisés au moindre du coût et de la valeur au marché.

La préparation des états financiers, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, exige que la direction procède à des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur le montant présenté au titre des actifs et des passifs, sur l'information fournie à l'égard des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers et sur le montant présenté au titre des produits et des charges au cours de la période considérée. Ces estimations sont révisées périodiquement et des ajustements sont apportés au besoin aux résultats de l'exercice au cours duquel ils sont connus.

**3. Modification de méthodes comptables**

Depuis le 1er janvier 2009, les organismes municipaux doivent comptabiliser les gains ou pertes sur dispositions d'immobilisations et l'amortissement annuel aux activités de fonctionnement. De plus, les débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme comptabilisés au cours de l'exercice doivent être présentés aux revenus de transferts des activités d'investissement. Les normes de présentation du rapport financier ont, par conséquent, changé de façon importante.

Redressement aux exercices antérieurs:

Le montant du redressement aux exercices antérieurs représente l'écart de taux pour fins de consolidation des organismes municipaux contrôlés.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	113 431	112 678
Placements temporaires	2	51 522	37 292
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	3 122 012	1 974 492
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5	285	285
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	9 348 067	3 716 170
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	396 912	737 022
Organismes municipaux	8	509 444	297 168
Autres			
- Amendes	9	750 889	677 342
- Facturation de biens et services	10	1 518 106	1 689 096
	11	15 645 715	9 091 575
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	6 513 781	1 157 364
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	6 513 781	1 157 364
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	1 942 467	1 771 308
<b>Note</b>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
- Entreprise municipale	19	47 216	67 216
-	20		
	21	47 216	67 216
<b>Note</b>			
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25 (1 526 386)	11 209
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 ( )	( 497 314 )
	27 <u>(1 526 386)</u>	<u>(486 105)</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28 2 938 329	612 016
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29 (479 340)	22 692
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31 4 407	2 802
Régimes de retraite des élus municipaux	32 69 354	69 133
	33 <u>2 532 750</u>	<u>706 643</u>

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

<b>9. Autres actifs financiers</b>		
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34	
Autres	35	
	36	

**Note**

<b>10. Crédoiteurs et charges à payer</b>		
Fournisseurs	37 4 169 600	5 340 129
Salaires et avantages sociaux	38 1 542 358	1 633 377
Dépôts et retenues de garantie	39 2 689 772	2 224 997
Provision pour contestations d'évaluation	40	
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	
Autres		
- Organismes municipaux	42 492 276	308 906
- Intérêts courus dette lg terme	43 1 209 180	952 708
- Gv. Québec et ses entreprises	44 14 029	39 151
- Divers	45 668	609
-	46	
	47 <u>10 117 883</u>	<u>10 499 877</u>

**Note**

<b>11. Revenus reportés</b>		
Taxes perçues d'avance	48	
Transferts	49	
Autres		
- Facturation biens et services	50 307 261	301 749
- Revenus usagers CIT	51 2 106	61
	52 <u>309 367</u>	<u>301 810</u>

**Note**



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

					2009	2008
<b>12. Dette à long terme</b>	<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>			
	<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>		
Obligations et billets en monnaie canadienne	2,25	11,04	2010	2019	53	117 543 278
Obligations et billets en monnaies étrangères					54	
Autres dettes à long terme						
Gouvernement du Québec et ses entreprises					55	491 442
Organismes municipaux					56	458 485
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57	
Autres					58	7 690
					59	118 493 205
Frais reportés liés à la dette à long terme					60	( 2 641 )
						( 2 522 )
					61	118 490 564
						99 855 960

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>		<u>Total 2009</u>			
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>				
2010	62	70	8 144 351	78	87	216 218	95	8 360 569
2011	63	71	7 619 997	79	88	162 389	96	7 782 386
2012	64	72	6 686 113	80	89	162 146	97	6 848 259
2013	65	73	6 555 338	81	90	152 465	98	6 707 803
2014	66	74	6 335 335	82	91	46 752	99	6 382 087
2015 et +	67	75	82 202 144	83	92	209 957	100	82 412 101
	68	76	117 543 278	84	93	949 927	101	118 493 205
Intérêts et frais accessoires			85	( )		102	( )	
	69	77	117 543 278	86	94	949 927	103	118 493 205

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>13. Immobilisations</b>		<b>Solde au début</b>	<b>Addition</b>	<b>Cession / Ajustement</b>	<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>					
Infrastructures					
Eau potable	104	8 997 925	132 1 341 664	159	186 10 339 589
Eaux usées	105	65 379 968	133 37 071 686	160	187 102 451 654
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	54 208 754	134 5 524 885	161	188 59 733 639
Autres	107	29 879 360	135 2 705 165	162	189 32 584 525
Réseau d'électricité	108		136	163	190
Bâtiments	109	21 467 227	137 576 940	164	191 22 044 167
Améliorations locatives	110	66 994	138 39 242	165	192 3 453 102 783
Véhicules	111	5 751 663	139 69 016	166	193 100 000 5 720 679
Ameublement et équipement de bureau	112	4 838 100	140 827 981	167	194 23 059 5 643 022
Machinerie, outillage et équipement divers	113	3 572 751	141 196 461	168	195 1 711 3 767 501
Terrains	114	5 052 018	142	169	196 5 052 018
Autres	115	455 996	143 34 574	170	197 (12 699) 503 269
	116	<u>199 670 756</u>	144 <u>48 387 614</u>	171	<u>198 115 524 247 942 846</u>
Immobilisations en cours	117	<u>67 984 367</u>	145 (21 063 345)	172	199 <u>46 921 022</u>
	118	<u>267 655 123</u>	146 <u>27 324 269</u>	173	<u>200 115 524 294 863 868</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>					
Infrastructures					
Eau potable	119	3 886 522	147 (1 990 422)	174	201 1 896 100
Eaux usées	120	27 610 348	148 (1 372 385)	175	202 26 237 963
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	25 486 463	149 1 368 292	176	203 26 854 755
Autres	122	12 361 239	150 6 725 660	177	204 19 086 899
Réseau d'électricité	123		151	178	205
Bâtiments	124	5 697 464	152 536 637	179	206 6 234 101
Améliorations locatives	125	27 945	153 12 120	180	207 3 453 36 612
Véhicules	126	4 056 634	154 242 964	181	208 100 000 4 199 598
Ameublement et équipement de bureau	127	4 093 769	155 296 670	182	209 22 391 4 368 048
Machinerie, outillage et équipement divers	128	1 856 688	156 257 241	183	210 1 711 2 112 218
Autres	129	336 840	157 97 375	184	211 1 066 433 149
	130	<u>85 413 912</u>	158 <u>6 174 152</u>	185	<u>212 128 621 91 459 443</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	131	<u>182 241 211</u>			213 <u>203 404 425</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	214		217	219	221
Amortissement cumulé	215	( )	218 ( )	220 ( )	222 ( )
Valeur comptable nette	216				223

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>14. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	224		
Immeubles industriels municipaux	225		
Autres	226	89 470	89 470
	227	89 470	89 470
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	229	89 470	89 470

**Note****15. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	230	2 117 393	205 602
Frais reportés			
- Évaluation	231	127 728	195 298
- Frais de refinancement	232	281 709	258 856
	233	2 526 830	659 756

**Note****16. Engagements contractuels**

La Ville est engagée, d'après des contrats de services et de location à long terme, notamment la location du terrain de soccer/football représentant un montant annuel de 128 731\$, à verser un montant total de 9 246 303\$. Les paiements minimums exigibles sont les suivants:

2010	3 376 394\$
2011	1 819 683\$
2012	1 539 751\$
2013	1 094 434\$
2014	128 731\$

De plus, la Ville de Boisbriand a conclu une entente avec la Ville de Sainte-Thérèse d'approvisionnement en eau potable échéant en 2022. Le coût annuel approximatif à verser à la Ville de Sainte-Thérèse est de 1 100 000\$.

Les organismes suivants faisant partie du périmètre comptable ont signé des engagements contractuels représentant, pour la Ville de Boisbriand, une quote-part annuelle approximative de 800 000\$ dans le Conseil intermunicipal de transport Laurentides; en ce qui concerne la Régie intermunicipale de police Thérèse-De Blainville, les versements minimums exigibles sont les suivants:

2010	160 016\$
2011	150 519\$
2012	124 713\$
2013	91 155\$.

Au cours de l'exercice, la Ville a cédé les droits de jouissance d'un terrain en vertu d'un bail emphytéotique au Centre d'excellence sur glace pour une durée de trente ans à compter du 1er juillet 2009. En vertu de cette entente, la Ville louera annuellement un minimum de 2 300 heures d'utilisation des patinoires du bâtiment à un prix de location

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

---

stipulé.

La présente cession par voie d'emphytéose est consentie pour le prix de 100 000\$ par année qui sera payable annuellement par l'emphytéote. En sus du prix, ce dernier s'engage à verser à la Ville à compter de 2012, annuellement, un montant représentant une valeur égale à 1% de ses revenus pour la constitution d'un fonds de prévoyance destiné à l'accumulation des réserves pour maintenir les améliorations en bon état à leur remise à la fin du bail.

## **17. Éventualités**

### **a) Cautionnement et garantie**

Les Villes de Boisbriand et de Blainville sont en attente de l'approbation du MAMROT pour le cautionnement conjoint de prêts totalisant 3 900 000\$ au Centre d'excellence sur glace.

### **b) Auto-assurance**

N/A

### **c) Poursuites**

La Cour supérieure a autorisé le 8 février 2007 un recours collectif intenté par un groupe de citoyens concernant une action en dommages et intérêts contre la Ville de Boisbriand. Celle-ci est fondée sur une prétention de responsabilité extracontractuelle causée par les odeurs provenant de l'usine d'épuration des eaux usées et la qualité de l'eau de la rivière des Mille-Îles, qui affecteraient la qualité de vie de ces citoyens. Le groupe réclame un dédommagement de 5 000\$ par année, par personne ayant résidé dans le secteur désigné dans le recours depuis le 9 mars 2003.

Le recours collectif a été autorisé pour toutes les personnes physiques résidant ou ayant résidé après le 9 mars 2003 en bordure des rues Chemin de l'Ile-de-Mai, Principale, Fortin, Lapointe, de Chavigny, avenue Chauvin, Impasse Calixa-Lavallée, Place Cloutier, Clément et Collin.

Advenant que la Ville soit reconnue coupable, le montant des indemnités pourrait être de plusieurs millions de dollars. À ce jour, aucune réserve financière n'a été faite, croyant le recours non fondé.

### **d) Autres**

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**18. Redressement aux exercices antérieurs**

À la suite des modifications de méthodes comptables qui ont été appliquées rétroactivement en retraitant les états financiers de l'exercice précédent, l'amortissement annuel du coût des immobilisations d'un montant de 6 105 899\$ a été pris en compte dans les charges de 2008 et l'acquisition d'immobilisations d'un montant de 39 064 078\$, n'étant plus une charge, y a été retranchée de manière à présenter les charges selon les nouvelles normes.

Les charges sont par conséquent établies uniquement à des fins de fonctionnement. Ces redressements n'ont aucun effet sur l'excédent (déficit) accumulé de la municipalité au 1er janvier 2009.

**19. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les organismes liés, incluant la part qui lui revient dans les budgets des partenariats auxquels la municipalité participe, après élimination des opérations réciproques.

**20. Autres notes**

La Ville dispose d'emprunts temporaires d'un montant total de 8 250 000\$ (P.11 1.11), à des taux variant de ,70% à ,75%, échéant en février 2010.

Pour certains instruments financiers de la Ville dont l'encaisse, les débiteurs, le découvert bancaire, les emprunts temporaires, les créditeurs et frais courus, les valeurs comptables sont comparables aux justes valeurs en raison de l'échéance prochaine de ces instruments financiers.

Pour les dettes à long terme, les justes valeurs sont essentiellement comparables aux valeurs comptables du fait qu'elles portent intérêt à des taux couramment utilisés sur le marché.

**21. Chiffres comparatifs**

Certains chiffres comparatifs ont été reclassés pour se conformer à la présentation de l'exercice courant.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	259 639	1 043 091
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2	1 125 308	910 423
Montant à pourvoir dans le futur	3	(1 982 979)	(681 976)
Financement des investissements en cours	4	(7 409 193)	(13 079 818)
Investissement net dans les éléments à long terme	5	91 834 683	84 075 845
	6	<u>83 827 458</u>	<u>72 267 565</u>

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté			
- Équipements pour l'aréna	7	18 801	18 801
- Périmètre comptable	8	291 217	348 438
-	9		
-	10		
-	11		
-	12		
-	13		
-	14		
-	15		
-	16		
	17	<u>310 018</u>	<u>367 239</u>

Réserves financières

-	18		
-	19		
-	20		
-	21		
-	22		
-	23		
	24		

Fonds réservés

Fonds de roulement	25	112 519	67 052
Fonds parcs et terrains de jeux	26	52 435	82 918
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	27		
Société québécoise d'assainissement des eaux	28		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	29	199 450	373 874
Fonds d'amortissement	30		
Financement des activités de fonctionnement	31	75 886	19 340
Autres			
- Droits carrières et sablières	32	375 000	
-	33		
-	34		
-	35		
	36	<u>815 290</u>	<u>543 184</u>
	37	<u>1 125 308</u>	<u>910 423</u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	38	
Intérêts sur la dette à long terme	39	130 271
Élections	40	
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	41	1 295 708
Régimes non capitalisés	42	(11 210)
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	43	557 000
Régimes non capitalisés	44	497 315
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	45	
Autres		
-	46	
-	47	
	48	1 982 979
		681 976
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	49	4 307 243
Investissements à financer	50 (	11 716 436 ) (
	51	(7 409 193) (13 079 818)
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	52	203 404 425
Propriétés destinées à la revente	53	89 470
Prêts	54	47 216
Placements à titre d'investissement	55	
Participations dans des entreprises municipales	56	272 298
	57	203 813 409
		182 241 211
		89 470
		67 216
Éléments de passif		
Dette à long terme	58	118 490 564
Frais reportés liés à la dette à long terme	59	2 641
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	60 (	6 513 781 ) (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	61 (	698 ) (
	62	111 978 726
		98 701 115
Dette en cours de refinancement et autres éléments	63	
	64	111 978 726
	65	91 834 683
		84 075 845





**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37 (236 708)	(245 171)
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38 ( 1 442 575 )	( 1 377 632 )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39 (1 679 283)	(1 622 803)
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	(43 744)
Prestations versées au cours de l'exercice	41 614 238	494 213
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42 22 818 948	19 605 385
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44 17	17
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45 6,41 %	6,41 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46 6,41 %	6,41 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47 3,86 %	3,86 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48 2,86 %	2,86 %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49 %	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50 %	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

**Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs**

	2009	2008
Passif au début de l'exercice	57 ( 497 314 )	( 498 681 )
Charge de l'exercice	58 ( 479 340 )	( 22 692 )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59 17 974	24 059
Passif à la fin de l'exercice	60 ( 497 314 )	( 497 314 )

**Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation**

Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61 ( )	( 466 967 )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	(30 347)
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63 ( )	( 497 314 )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65	
	66	
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ( _____ )	( _____ )
	68	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69 (1 655)	(820)
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71 (426 938)	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72 (73 639)	
Autres	73	
-	74	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75 (502 232)	(820)
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76 22 892	23 512
Charge de l'exercice	77 (479 340)	22 692

**Informations complémentaires**

Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78 471 618	16 404
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79 18	18

**Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation**

(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80 4,75 %	5,00 %	
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81 4,00 %	4,00 %	
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82 %	%	
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83 %	%	
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84 %	%	
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89 _____	_____

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 91	<u>4 407</u>	<u>2 802</u>

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92  Oui  
 93  Non

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94	<u>9</u>	<u>9</u>

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 95	<u>15 445</u>	<u>15 572</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 96	52 050	52 478
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	<u>17 304</u>	<u>16 655</u>
98	<u>69 354</u>	<u>69 133</u>

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		Secteurs		Ensemble		Total
<b>Dettes à long terme</b> (note 12)	1	10 381 053	20	108 112 152	39	118 493 205
<b>Ajouter</b>						
Activités d'investissement à financer	2	1 029 146	21	10 687 290	40	11 716 436
Activités de fonctionnement à financer	3	774	22	8 040	41	8 814
Dettes en cours de refinancement	4		23		42	
Autres						
-	5		24		43	
-	6		25		44	
<b>Déduire</b>						
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme						
Excédent accumulé	7		26	353 124	45	353 124
Débiteurs	8		27	6 513 781	46	6 513 781
Autres montants	9		28		47	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	310 590	29	3 225 356	48	3 535 946
Autres déductions						
-	11		30		49	
-	12		31		50	
<b>Endettement net à long terme</b>	13	11 100 383	32	108 715 221	51	119 815 604
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes						
Municipalité régionale de comté	14		33		52	
Communauté métropolitaine	15		34		53	
Autres organismes	16		35		54	
	17		36		55	
<b>Endettement total net à long terme</b>	18	11 100 383	37	108 715 221	56	119 815 604
<b>Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)</b>	19		38		57	

---

# RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS CONSOLIDÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

TAXES	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	16 826 681	16 205 739	16 539 955
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	8 590 736	8 298 354	7 575 279
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	1 316 930	1 291 439	1 107 126
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	26 734 347	25 795 532	25 222 360
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10			
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	2 150 100	2 143 037	2 066 607
Autres				
-Transport en commun	14	1 064 235	1 067 694	917 986
-Eau, assain., rejets	15	4 141 600	4 060 766	3 447 024
-Contrôle biol. des moustiques	16	214 108	213 421	211 028
Service de la dette	17	1 989 027	1 937 694	1 935 993
Activités de fonctionnement	18			
Activités d'investissement	19			
	20	9 559 070	9 422 612	8 578 638
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	21			
Autres	22			
	23			
	24	9 559 070	9 422 612	8 578 638
	25	36 293 417	35 218 144	33 800 998

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
<b>PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	26	2 970	3 011	2 973
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	27			
Taxes d'affaires	28			
Compensations pour les terres publiques	29			
	30	2 970	3 011	2 973
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	31	74 000	78 155	81 051
Cégeps et universités	32			
Écoles primaires et secondaires	33	500 000	501 248	525 907
	34	574 000	579 403	606 958
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	35			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	36			
Taxes d'affaires	37			
Biens culturels classés	38			
	39			
	40	576 970	582 414	609 931
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	41			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42			
Taxes d'affaires	43			
	44			
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49			
	50			
	51	576 970	582 414	609 931

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	52			
Péréquation	53			
Réorganisation municipale	54			
Neutralité	55			
Diversification des revenus	56			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	57	712 400	709 246	709 246
Programme d'aide financière aux MRC	58			
Autres	59		1 677	498
	60	712 400	709 246	710 923
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS</b>				
Administration générale	61	200 000		
Sécurité publique				
Police	62			
Sécurité incendie	63			
Sécurité civile	64			
Autres	65			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	66	14 498	1 050	1 449
Enlèvement de la neige	67			
Autres	68		2 850	2 789
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	69		556 378	398 010
Transport adapté	70		70 082	58 353
Transport scolaire	71			
Autres	72		70 461	97 994
Transport aérien	73			
Transport par eau	74			
Autres	75	300 000		
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	76			
Réseau de distribution de l'eau potable	77	35 544	10 094	11 431
Traitement des eaux usées	78		11 135 000	4 329 125
Réseaux d'égout	79	59 295	10 095	11 431
Matières résiduelles	80	230 000	374 325	254 973
Cours d'eau	81			
Protection de l'environnement	82	75 000		
Autres	83			
Santé et bien-être				
Logement social	84			
Sécurité du revenu	85			
Autres	86			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	87			
Rénovation urbaine	88	27 850	6 024	9 801
Promotion et développement économique	89			
Autres	90			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	91	99 484	14 486	17 587
Activités culturelles				
Bibliothèques	92	141 988	69 385	70 370
Autres	93	60 000	10 200	4 100
Réseau d'électricité	94			
	95	1 243 659	11 633 509	12 330 431
	96	1 956 059	12 342 755	13 041 354



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Évaluation	97			
Autres	98			
	99			
Sécurité publique				
Police	100	164 500	150 196	160 373
Sécurité incendie	101	45 000	39 199	40 300
Sécurité civile	102			
Autres	103			
	104	209 500	189 395	200 673
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	105			
Enlèvement de la neige	106			
Autres	107			
Transport collectif	108			
Autres	109			
	110			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	111	137 000	145 833	160 985
Réseau de distribution de l'eau potable	112			
Traitement des eaux usées	113			
Réseaux d'égout	114	14 500	14 784	16 777
Matières résiduelles				
Déchets domestiques	115			
Matières secondaires	116			
Autres	117			
Cours d'eau	118			
Protection de l'environnement	119			
Autres	120			
	121	151 500	160 617	177 762
Santé et bien-être				
Logement social	122			
Autres	123			
	124			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	125			
Rénovation urbaine	126			
Promotion et développement économique	127			
Autres	128			
	129			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	130			
Activités culturelles				
Bibliothèques	131			
Autres	132			
	133			
Réseau d'électricité	134			
	135	361 000	350 012	378 435

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

SERVICES RENDUS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	136	240 706	244 919	265 950
Sécurité publique	137	45 500	57 036	155 170
Transport				
Réseau routier	138	40 075	59 473	42 308
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	139		512 970	442 974
Transport adapté	140		22 670	18 953
Transport scolaire	141			
Autres	142		91 448	119 817
Autres	143		101 631	159 083
Hygiène du milieu	144	200 144	150 014	216 488
Santé et bien-être	145			
Aménagement, urbanisme et développement	146	214 501	211 660	260 189
Loisirs et culture	147	1 045 114	1 036 025	1 086 270
Réseau d'électricité	148			
	149	1 786 040	1 952 206	2 767 202
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	150	2 147 040	2 302 218	3 145 637
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	151	361 000	212 553	353 448
Droits de mutation immobilière	152	1 606 000	1 499 240	1 322 352
Droits sur les carrières et sablières	153		375 000	375 000
Autres	154		46 691	22 647
	155	1 967 000	2 086 793	1 698 447
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	156	592 911	664 329	1 481 533
<b>INTÉRÊTS</b>	157	791 000	548 241	728 690
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	158		14 668	(2 241)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	159			
Gain (perte) sur cession de placements	160			
Contributions des promoteurs	161	200 000		
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	162			
Contributions des organismes municipaux	163	150 047		
Autres	164	658 045	526 485	846 927
	165	1 008 092	541 153	844 686

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2009	Réalizations 2009			Réalizations 2009	Réalizations 2008
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	782 702	748 729	14 906	763 635	763 635	738 484
Application de la loi	2	346 814	317 401	854	318 255	318 255	324 888
Gestion financière et administrative	3	1 101 993	1 063 945	35 904	1 099 849	1 099 849	1 057 024
Greffe	4	681 609	641 975	446	642 421	642 421	485 838
Évaluation	5	230 500	210 103		210 103	210 103	215 795
Gestion du personnel	6	467 891	467 384	512	467 896	467 896	473 339
Autres	7	2 538 350	2 928 152	494 934	3 423 086	3 423 086	2 822 044
	8	6 149 859	6 377 689	547 556	6 925 245	6 925 245	6 117 412
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	3 905 572	3 905 274		3 905 274	5 818 678	4 698 179
Sécurité incendie	10	1 529 453	1 395 576	98 272	1 493 848	1 493 848	1 538 379
Sécurité civile	11	10 365	35 747	5 954	41 701	41 701	8 643
Autres	12						
	13	5 445 390	5 336 597	104 226	5 440 823	7 354 227	6 245 201
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	1 105 721	1 015 164	1 752 081	2 767 245	2 767 245	3 133 183
Enlèvement de la neige	15	2 081 268	1 989 008		1 989 008	1 989 008	2 398 516
Éclairage des rues	16	298 521	361 336	346 611	707 947	707 947	615 775
Circulation et stationnement	17	257 716	233 438	7 369	240 807	240 807	184 929
Transport collectif							
Transport en commun	18	1 571 018	1 554 470		1 554 470	2 762 272	2 301 819
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21		101 631	92 699	194 330	194 330	247 111
	22	5 314 244	5 255 047	2 198 760	7 453 807	8 661 609	8 881 333

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2009	Réalizations 2009			Réalizations 2009	Réalizations 2008
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	1 092 368	1 139 741	73 979	1 213 720	1 207 168
Réseau de distribution de l'eau potable	24	568 597	485 542	707 158	1 192 700	1 173 474
Traitement des eaux usées	25	1 925 730	1 773 209	394 908	2 168 117	2 418 141
Réseaux d'égout	26	512 387	442 968	707 159	1 150 127	1 098 125
Matières résiduelles						
Déchets domestiques						
Cueillette et transport	27	1 466 381	1 463 845		1 463 845	1 545 680
Élimination	28	443 696	468 732		468 732	438 478
Matières secondaires						
Cueillette et transport	29	450 060	435 483		435 483	456 102
Traitement	30					
Élimination des matériaux secs	31	38 252	42 367		42 367	153 303
Plan de gestion	32					
Cours d'eau	33					
Protection de l'environnement	34	468 751	452 633		452 633	256 135
Autres	35	167 353	158 223	140 227	298 450	331 748
	36	7 133 575	6 862 743	2 023 431	8 886 174	9 078 354
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	37					
Sécurité du revenu	38					
Autres	39					
	40					
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	41	699 232	648 096	9 561	657 657	735 063
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	42					
Autres biens	43					4 799
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	44	121 155	119 724		119 724	119 155
Tourisme	45					
Autres	46	452 000	479 534		479 534	437 708
Autres	47	40 000	42 588	8 250	50 838	43 658
	48	1 312 387	1 289 942	17 811	1 307 753	1 340 383

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2009	Réalizations 2009			Réalizations 2009	Réalizations 2008
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
Centres communautaires	49	335 527	288 920	288 920	288 920	345 364
Patinoires intérieures et extérieures	50	1 557 875	1 556 414	1 556 414	1 556 414	1 522 078
Piscines, plages et ports de plaisance	51	87 724	75 865	75 865	75 865	85 144
Parcs et terrains de jeux	52	2 181 766	2 215 917	939 835	3 155 752	2 987 461
Parcs régionaux	53					
Expositions et foires	54	184 401	181 707	181 707	181 707	159 154
Autres	55	97 047	100 331	100 331	100 331	58 395
	56	4 444 340	4 419 154	939 835	5 358 989	5 157 596
Activités culturelles						
Centres communautaires	57	479 021	412 752	412 752	412 752	488 797
Bibliothèques	58	1 325 802	1 343 391	122 281	1 465 672	1 369 731
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	59					
Autres ressources du patrimoine	60					
Autres	61	138 553	143 333	143 333	143 333	82 646
	62	1 943 376	1 899 476	122 281	2 021 757	1 941 174
	63	6 387 716	6 318 630	1 062 116	7 380 746	7 098 770
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>						
	64					
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dettes à long terme						
Intérêts	65	4 476 385	4 422 006		4 436 028	3 581 762
Autres frais	66				904	845
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	67		68 000		139 087	52 608
Autres	68	114 412	117 599		118 838	116 163
	69	4 590 797	4 607 605		4 694 857	3 751 378
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>						
	70	5 861 908	5 953 900	( 5 953 900 )		

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Taux global de taxation réel vérifié</b>	
Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	31
Conciliation des revenus de taxes	32
Revenus admissibles	33
Calcul du taux global de taxation réel	34
Évaluation non ajustée des immeubles imposables	34
<b>Autres renseignements non vérifiés</b>	
<b>Consolidés</b>	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	36
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme consolidée	37
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	38
<b>Non consolidés</b>	
Analyse de la rémunération	39
Analyse de l'activité Eau et égout	39
Analyse du coût des services municipaux	40
Acquisition d'immobilisations par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	42
Fonds de roulement - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2011	50
Transmission électronique du rapport financier	51

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE OU GÉNÉRAL  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 108.2 de la Loi sur les cités et villes, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, le taux global de taxation réel de la Ville de Boisbriand est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales incombe à la direction de la Ville. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que la Ville a respecté les dispositions légales mentionnées ci-dessus. Ce type de vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des dispositions légales en cause. Elle comprend également l'appréciation du respect général des dispositions légales en cause, ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation réel de la Ville de Boisbriand pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

Comptables agréés

DOMINIQUE TOUPIN, CA auditeur

LIEU BLAINVILLE

DATE 2010-05-10

Dernière modification : 2010-05-17 13:55:28

Réservé au ministère

83 827 458	11 589 740	26 739 239	1,2359
------------	------------	------------	--------



**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

---

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	35 218 144
<b>Ajouter</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) (LFM)	2	_____
<b>Déduire</b>		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	_____
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	_____
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	_____
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	_____
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	_____
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	_____
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	_____
<b>Revenus de taxes</b>	11	35 218 144

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes			1	35 218 144
<b>Ajouter</b>				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>			4	<u>35 218 144</u>
<b>Déduire</b>				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires		5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM		6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base		7	8 478 905	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation		8	<u>                    </u>	9 <u>8 478 905</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>			10	<u>26 739 239</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2009 <sup>2</sup>	1	<u>2 145 138 055</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2009 <sup>2</sup>	2	<u>2 181 931 745</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>2 163 534 900</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>26 739 239</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>2 163 534 900</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2009</b>	6	1   ,   2   3   5   9   / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2009 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2009 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	95 000	1 496 237	1 025 914
Usines de traitement de l'eau potable	2		302 899	705 579
Usines et bassins d'épuration	3		12 835 197	16 357 857
Conduites d'égout	4	300 000	3 895 625	3 112 491
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	1 453 000	2 885 197	4 118 314
Ponts, tunnels et viaducs	7	50 000	406 658	6 151 252
Système d'éclairage des rues	8	197 000	986 302	529 149
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	1 231 000	1 212 507	295 431
Autres infrastructures	11	109 500	1 205 216	1 724 254
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	506 000	410 498	1 134 038
Édifices communautaires et récréatifs	14	249 000	100 314	1 173 344
Améliorations locatives	15		39 242	6 265
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	220 000	465 290	1 123 699
Ameublement et équipement de bureau	18	265 567	101 681	266 033
Machinerie, outillage et équipement divers	19	103 765	277 044	231 222
Terrains	20	11 000	536 880	1 068 753
Autres	21	262 000	6 430	40 483
	22	5 052 832	27 123 975	39 064 078

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23		1 496 237	1 025 914
Usines de traitement de l'eau potable	24		302 899	705 579
Usines et bassins d'épuration	25		12 835 197	16 357 857
Conduites d'égout	26		3 895 625	3 112 491
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27			
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30			

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier		Ajouter		Déduire		Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>								
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	98 669 469	22	26 754 471	43	7 880 662	64	117 543 278
Obligations et billets en monnaies étrangères	2		23		44		65	
Autres dettes à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	615 973	24		45	124 531	66	491 442
Organismes municipaux	4	565 350	25		46	106 865	67	458 485
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5		26		47		68	
Autres	6	7 690	27		48	7 690	69	
	7	99 858 482	28	26 754 471	49	8 119 748	70	118 493 205
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>								
Par la municipalité								
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme								
Excédent de fonctionnement affecté	8		29		50		71	
Réserves financières et fonds réservés	9	446 359	30	43 349	51	136 584	72	353 124
Montant à la charge								
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	10 060 553	31	320 500	52		73	10 381 053
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	88 194 206	32	13 098 100	53	47 059	74	101 245 247
De la municipalité (Société de transport en commun)	12		33		54		75	
	13	98 701 118	34	13 461 949	55	183 643	76	111 979 424
Par les tiers								
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	1 157 364	35	5 567 500	56	211 083	77	6 513 781
Organismes municipaux	15		36		57		78	
Autres tiers	16		37		58		79	
Autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme								
	17		38		59		80	
	18	1 157 364	39	5 567 500	60	211 083	81	6 513 781
	19	99 858 482	40	19 029 449	61	394 726	82	118 493 205
<i>Ajouter (déduire)</i>								
Dettes en cours de refinancement	20		41		62		83	
	21	99 858 482	42	19 029 449	63	394 726	84	118 493 205

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
<b>Administration générale</b>					
Application de la loi	1				
Évaluation	2				
Autres	3				
<b>Sécurité publique</b>					
Police	4	3 791 663	3 791 663		
Sécurité incendie	5				
Sécurité civile	6				
Autres	7				
<b>Transport</b>					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9	775 650	780 739		
Autres	10				
<b>Hygiène du milieu</b>					
Eau et égout	11				
Matières résiduelles	12				
Cours d'eau	13				
Protection de l'environnement	14				
Autres	15				
<b>Santé et bien-être</b>					
Logement social	16				
Autres	17				
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>					
Aménagement, urbanisme et zonage	18				
Rénovation urbaine	19				
Promotion et développement économique	20				
Autres	21				
<b>Loisirs et culture</b>					
Activités récréatives	22				
Activités culturelles	23				
<b>Réseau d'électricité</b>					
	24				
	25	4 567 313	4 572 402		

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Effectifs personnes/ année <sup>1</sup>		Semaine normale (heures)		Rémunération		Charges sociales		Total
<b>Administration municipale</b>										
Cadres et contremaîtres	1	39,00	11	35	18	2 988 907	28	688 446	38	3 677 353
Professionnels	2		12		19		29		39	
Cols blancs	3	57,00	13	32,25	20	2 681 804	30	896 211	40	3 578 015
Cols bleus	4	73,00	14	39,75	21	2 898 884	31	946 211	41	3 845 095
Policiers	5		15		22		32		42	
Pompiers	6	8,00	16	40	23	513 716	33	58 877	43	572 593
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24		34		44	
	8	177,00			25	9 083 311	35	2 589 745	45	11 673 056
Élus	9	9,00			26	413 823	36	92 609	46	506 432
	10	186,00			27	9 497 134	37	2 682 354	47	12 179 488

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Revenus de transfert						Total
	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada				
	Fonctionnement	Investissement					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48		52		56	60	
Réseau de distribution de l'eau potable	49	10 094	53		57	61	10 094
Traitement des eaux usées	50		54	5 567 500	58	62	5 567 500
Réseaux d'égout	51	10 095	55		59	63	10 095



**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux		Frais de financement
<b>Administration générale</b>												
Évaluation	1	210 103	26		51	210 103	76	6 608	101	203 495	126	
Autres	2	6 167 586	27	547 556	52	6 715 142	77	238 311	102	6 476 831	127	298 906
	3	6 377 689	28	547 556	53	6 925 245	78	244 919	103	6 680 326	128	298 906
<b>Sécurité publique</b>												
Police	4	3 905 274	29		54	3 905 274	79	176 296	104	3 728 978	129	3 200
Sécurité incendie	5	1 395 576	30	98 272	55	1 493 848	80	70 135	105	1 423 713	130	97 239
Sécurité civile	6	35 747	31	5 954	56	41 701	81		106	41 701	131	
Autres	7		32		57		82		107		132	
	8	5 336 597	33	104 226	58	5 440 823	83	246 431	108	5 194 392	133	100 439
<b>Transport</b>												
Réseau routier												
Voirie municipale	9	1 015 164	34	1 752 081	59	2 767 245	84	46 597	109	2 720 648	134	1 958 529
Enlèvement de la neige	10	1 989 008	35		60	1 989 008	85	8 561	110	1 980 447	135	438
Autres	11	594 774	36	353 980	61	948 754	86	4 315	111	944 439	136	29 875
Transport collectif	12	1 554 470	37		62	1 554 470	87	91 448	112	1 463 022	137	
Autres	13	101 631	38	92 699	63	194 330	88	101 631	113	92 699	138	
	14	5 255 047	39	2 198 760	64	7 453 807	89	252 552	114	7 201 255	139	1 988 842
<b>Hygiène du milieu</b>												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable												
Réseau de distribution de l'eau potable	15	1 139 741	40	73 979	65	1 213 720	90	145 834	115	1 067 886	140	472 547
Traitement des eaux usées	16	485 542	41	707 158	66	1 192 700	91	46 108	116	1 146 592	141	165 206
Réseaux d'égout	17	1 773 209	42	394 908	67	2 168 117	92	6 928	117	2 161 189	142	741 879
Autres	18	442 968	43	707 159	68	1 150 127	93	91 120	118	1 059 007	143	431 509
Matières résiduelles												
Déchets domestiques												
Matières secondaires	19	1 932 577	44		69	1 932 577	94		119	1 932 577	144	
Autres	20	435 483	45		70	435 483	95	2 648	120	432 835	145	1 459
Autres	21	42 367	46		71	42 367	96		121	42 367	146	
Cours d'eau												
Protection de l'environnement	22		47		72		97		122		147	
Autres	23	452 633	48		73	452 633	98	8 500	123	444 133	148	31 750
Autres	24	158 223	49	140 227	74	298 450	99	9 493	124	288 957	149	2 913
	25	6 862 743	50	2 023 431	75	8 886 174	100	310 631	125	8 575 543	150	1 847 263

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement		
<b>Santé et bien-être</b>												
Logement social	151		166		181		196		211	226		
Sécurité du revenu	152		167		182		197		212	227		
Autres	153		168		183		198		213	228		
	154		169		184		199		214	229		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>												
Aménagement, urbanisme et zonage	155	648 096	170	9 561	185	657 657	200	206 695	215	450 962	230	22 594
Rénovation urbaine	156		171		186		201		216		231	17 902
Promotion et développement économique	157	599 258	172		187	599 258	202		217	599 258	232	
Autres	158	42 588	173	8 250	188	50 838	203	4 965	218	45 873	233	3 466
	159	1 289 942	174	17 811	189	1 307 753	204	211 660	219	1 096 093	234	43 962
<b>Loisirs et culture</b>												
Activités récréatives	160	4 419 154	175	939 835	190	5 358 989	205	724 596	220	4 634 393	235	252 854
Activités culturelles												
Bibliothèques	161	1 343 391	176	122 281	191	1 465 672	206	220 259	221	1 245 413	236	9 043
Autres	162	556 085	177		192	556 085	207	91 170	222	464 915	237	66 296
	163	6 318 630	178	1 062 116	193	7 380 746	208	1 036 025	223	6 344 721	238	328 193
<b>Réseau d'électricité</b>												
	164		179		194		209		224		239	
	165	31 440 648	180	5 953 900	195	37 394 548	210	2 302 218	225	35 092 330	240	4 607 605

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	24 411 578	35 710 021
<b>Frais de financement</b>	4	2 712 397	3 180 443
<b>Autres</b>	5		
	6	27 123 975	38 890 464

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	633 599	1 393 734
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	633 599	1 393 734
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	(728 642)	31 365
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		(525 000)
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	7		(266 500)
Montant à pourvoir dans le futur	8		
Financement des investissements en cours	9		
	10	(728 642)	(760 135)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	11	(95 043)	633 599
<b>Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	12	828 485	1 513 452
Redressement aux exercices antérieurs	13		(11 902)
Solde redressé au début de l'exercice	14	828 485	1 501 550
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	15	446 265	450 864
Activités d'investissement	16	(440 659)	(1 390 429)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	17		266 500
Financement des investissements en cours	18		
	19	5 606	(673 065)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	20	834 091	828 485
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>			
Solde au début de l'exercice	21	( 195 871 )	( 228 292 )
Redressement aux exercices antérieurs	22		
Solde redressé au début de l'exercice	23	( 195 871 )	( 228 292 )
Augmentation de l'exercice			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés	24	( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes capitalisés	25	( 557 000 )	( )
Régimes non capitalisés	26	( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement			
	27	( )	( )
Autres	28	( )	( )
	29	( 557 000 )	( )
Diminution de l'exercice	30	65 600	32 421
	31	(491 400)	32 421
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	32	( 687 271 )	( 195 871 )

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>Financement des investissements en cours</b>			
Solde au début de l'exercice	33	(13 015 842)	(8 668 774)
Redressement aux exercices antérieurs	34		
Solde redressé au début de l'exercice	35	(13 015 842)	(8 668 774)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	36	5 606 649	(4 347 068)
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	37		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	38		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	39		
	40	5 606 649	(4 347 068)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	41	(7 409 193)	(13 015 842)
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>			
Solde au début de l'exercice	42	83 351 289	72 090 281
Redressement aux exercices antérieurs	43		
Solde redressé au début de l'exercice	44	83 351 289	72 090 281
Variation de l'exercice	45	7 891 681	11 261 008
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	46	91 242 970	83 351 289

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>900 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>900 000</u>
Diminution	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>900 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Redressement aux exercices antérieurs (note 18)</b>	<b>Règlements d'emprunt fermés</b>		<b>Utilisation de l'exercice</b>	<b>Transferts</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>	
			<b>Activités de fonctionnement</b>	<b>Activités d'in- vestissement</b>				
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7	
Montant réservé pour le service de la dette	8	373 874 9	10	3 743 11	11 475 12	189 642 13	14	199 450
	15	373 874 16	17	3 743 18	11 475 19	189 642 20	21	199 450

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009		2008
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	( ) ( ) ( )	( )
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	( ) ( ) ( )	( )
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	( ) ( ) ( )	( )
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	27		
Montant à pourvoir dans le futur	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30		
	31		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	32		



**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	<input type="text"/>	<input type="text"/>	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$	
Taxe foncière générale (taux variés)											
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	<input type="text"/>	<input type="text"/>	0	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	<input type="text"/>	<input type="text"/>	0	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	<input type="text"/>	<input type="text"/>	1	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles industriels	5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	1	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	<input type="text"/>	<input type="text"/>	0	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles agricoles	7	<input type="text"/>	<input type="text"/>	0	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
<hr/>											
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)											
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	<input type="text"/>	<input type="text"/>	0	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	<input type="text"/>	<input type="text"/>	0	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	<input type="text"/>	<input type="text"/>	0	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles industriels	12	<input type="text"/>	<input type="text"/>	0	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	<input type="text"/>	<input type="text"/>	0	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles agricoles	14	<input type="text"/>	<input type="text"/>	0	,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
<hr/>											
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)											
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles industriels	19	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles agricoles	21	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
<hr/>											
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)											
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles industriels	26	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$
Catégorie des immeubles agricoles	28	<input type="text"/>	<input type="text"/>		,	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	\$

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

	<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ] \$
Égout	2	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ] \$
Eau et égout	3	[ 2   2   5 ] , [ 0   0 ] \$
Traitement des eaux usées	4	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ] \$
Matières résiduelles	5	[ 2   0   0 ] , [ 0   0 ] \$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 [ ][ ] , [ ][ ][ ][ ] %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Eau et assainissement excédent	1,1000	5	
Rejets d'eaux usées avec charges organ.		7	217,72\$ / kg / jour
Conduites d'eau et d'égout	,0612	1	
Transport en commun - résidentiel	80,0000	4	
Transport en commun - non résidentiel	295,0000	4	
Transport en commun - industriel	775,0000	4	
Contrôle des insectes piqueurs	20,0000	4	
Améliorations locales		7	Chaque citoyen paie ses services spécifiques. Les taux varient selon chaque règlement et chaque année selon le service de dette à rencontrer.

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2009	7		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2009 des engagements en vertu du règlement concerné	8		\$
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11		\$
b) autres formes d'aide	12		\$
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2009 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15	19 039	\$
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18		\$
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19		20 <input checked="" type="checkbox"/>

**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 940 boul. Grande-Allée  
 (no) (rue)  
 Boisbriand J7G 2J7  
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 435-1954  
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 435-6398  
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom André Drainville, CGA

Téléphone (450) 435-1954  
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 435-6398  
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel adrainville@ville.boisbriand.qc.ca

**VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Nom Amyot Gélinas, SENC

Titre Comptables agréés

Adresse 905 Michèle-Bohec, bureau #100  
 (no) (rue)  
 Blainville J7C 5J6  
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 971-1550  
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 971-4646  
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel dtoupin@amyotgelinas.com

Responsable du dossier Dominique Toupin, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
 (no) (rue)  
 \_\_\_\_\_ (Municipalité) \_\_\_\_\_ (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2011**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2009

Facteur comparatif

Valeur uniformisée

1 .....  
2 .....  
3 \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_  
(Nom) (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de  
la péréquation de 2011 sont exacts.

\_\_\_\_\_  
(Signature)

\_\_\_\_\_  
(Date)

Dernière modification : 2010-05-17 13:55:28

Réservé au ministère

83 827 458	11 589 740	26 739 239	1,2359
------------	------------	------------	--------

**TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier consolidé de  
 \_\_\_\_\_ (Nom)  
 Boisbriand \_\_\_\_\_ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, déposé lors  
 \_\_\_\_\_ (Nom de l'organisme)  
 de la séance du conseil du \_\_\_\_\_, a été transmis de façon électronique au  
 \_\_\_\_\_ (Date)  
 ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le \_\_\_\_\_.  
 \_\_\_\_\_ (Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 11 589 740 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel  
 à la page S34 ligne 4 est de 26 739 239 \$

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2010-05-17 13:55:28

Réservé au ministère

83 827 458	11 589 740	26 739 239	1,2359
------------	------------	------------	--------

## RAPPORT FINANCIER 2009 - MUNICIPALITÉS LOCALES

### Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57 « Transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :
  1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé (page S3);
  2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers consolidés (page S6);
  3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés (page S6.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
  4. Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel (page S31);
  5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2011 (page S56);  
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
  6. Transmission électronique du rapport financier (page S57).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

### Service de l'information financière et de la vérification

**Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire**

**10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage**

**Québec (Québec) G1R 4J3**

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000

B) 6 800 000

C) 6 500 000

D) 1,4444

A) Excédent (déficit) accumulé (page S20 ligne 23)

B) Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice (page S18 ligne 22)

C) Revenus admissibles TGT réel (page S34 ligne 4)

D) Taux global de taxation réel de 2009 (page S34 ligne 6)